

## PLEASE CONTACT MOEN FIRST

For Installation Help, Missing or Replacement Parts  
(USA) 1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636) [www.moen.com](http://www.moen.com)

(Canada) 1-800-465-6130 [www.moen.ca](http://www.moen.ca)

## SHOWERHEADS:

Standard 9.5L/min (2.5 gpm) max. and High Efficiency 6.6L/min (1.75 gpm) max. or less

## POR FAVOR, CONTÁCTESE PRIMERO CON MOEN

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio  
(Costa Este) 011 52 (800) 718-4345 [WWW.MOEN.COM.MX](http://WWW.MOEN.COM.MX)

## ROSETA:

Estándar 9.5L/min (2.5 gpm) máx. y alta eficiencia 6.6L/min (1.75 gpm) máx. o menos

## VEUILLEZ D'ABORD CONTACTER MOEN

En cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange  
1-800-465-6130 [WWW.MOEN.CA](http://WWW.MOEN.CA)

## POMMES DE DOUCHE:

Débit standard de 9,5L/min (2,5 gpm) max. ou à haute efficacité 6,6L/min (1,75 gpm) max. ou moins

## HELPFUL TOOLS

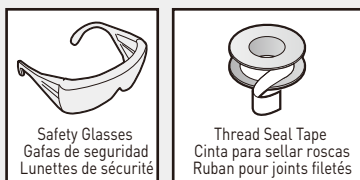
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

## HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

## OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



Required for Optional Hardwire Installation  
Necesario para la instalación optativa del cableado permanente  
Requis pour l'installation câblée optionnelle

## M-CORE™ 2-SERIES ONE-HANDLE TUB/ SHOWER TRIM

## MOLDURA PARA TINA DE BAÑO/DUCHA CON UNA MANIJA M-CORE™, SERIE 2 GARNITURE DE DOUCHE/BAIGNOIRE À UNE POIGNÉE M-CORE™, SÉRIE 2

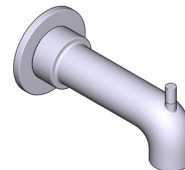
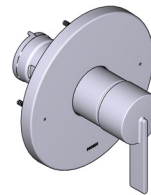


Image is for reference only  
(Style varies by model)

La imagen es sólo como referencia  
(El estilo varía por el modelo)

Cette image n'est offerte qu'à titre indicatif seulement  
(Le style varie selon le modèle)

## Record Purchased Model Number:

Registro del número de modelo comprado:

Consigner ici le numéro du modèle acheté :

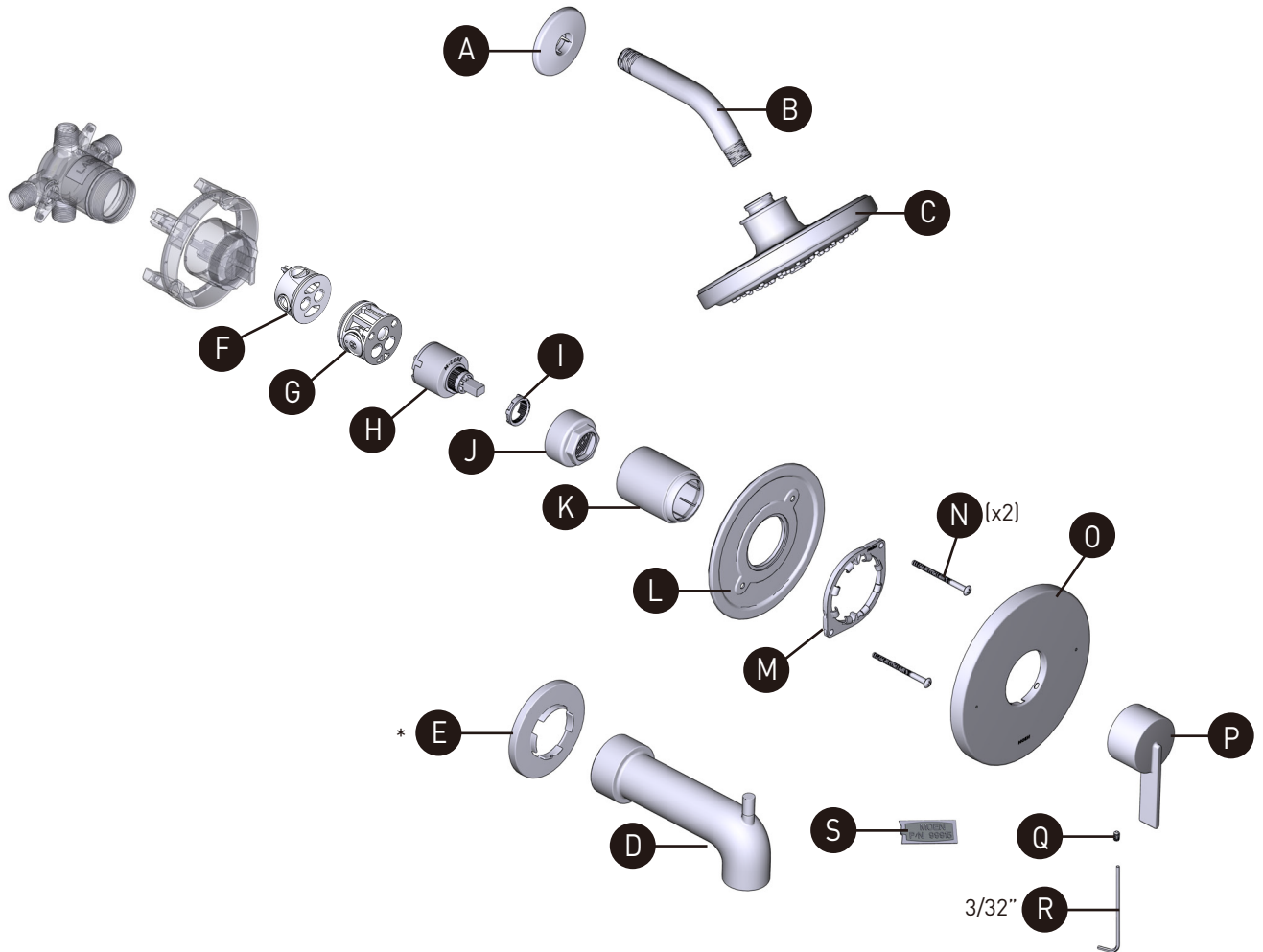
(Save instruction sheet for future reference)  
(Guardé la hoja de instrucciones para futura referencia)  
(Garder ces directives pour référence ultérieure)

Register Online:

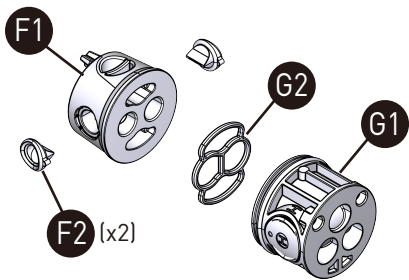
Regístrese en línea:

S'enregistrer en ligne :

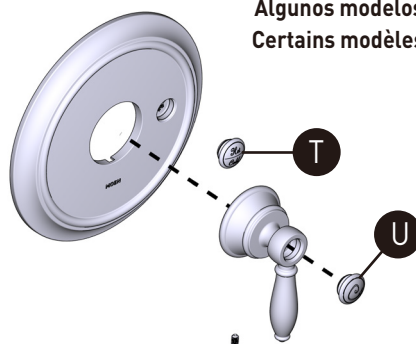
[www.moen.com/product-registration](http://www.moen.com/product-registration)



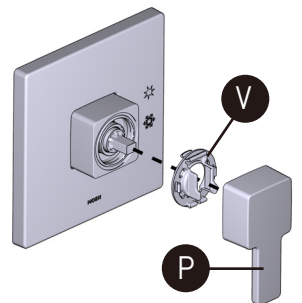
Exploded View of Part F and G  
Vista explotada de la parte F y G  
Vue explosée de la partie F et G



Some models  
Algunos modelos  
Certains modèles



Some models  
Algunos modelos  
Certains modèles





## Parts List

- A. Shower Arm Flange
- B. Shower Arm
- C. Showerhead
- D. Tub Spout
- E. \*Tub Spout Escutcheon
- F. Pressure Balance Adapter
  - F1. Adapter
  - F2. Inlet Seal (x2)
- G. Pressure Balance Puck
  - G1. Puck
  - G2. Bottom Seal
- H. Cartridge
- I. Adjustable Temperature Limit Stop
- J. Cartridge Nut
- K. Sleeve
- L. Mounting Plate
- M. Snap Ring
- N. Screws (x2)
- O. Escutcheon
- P. Handle
- Q. Set Screw
- R. Hex Wrench (3/32")
- S. Grease Pack
- T. Hot & Cold Button
- U. Handle Cap
- V. Adapter

\*Certain models

## Lista de piezas

- A. Brida del brazo de la regadera
- B. Brazo de la regadera
- C. Regadera
- D. Surtidor de la tina
- E. \*Chapetón del surtidor de la tina
- F. Adaptador de equilibrio de presión
  - F1. Adaptador
  - F2. Juntas de entrada (x2)
- G. Disco de equilibrio de presión
  - G1. Disco
  - G2. Junta inferior
- H. Cartucho
- I. Tope de límite de temperatura ajustable
- J. Tuerca del cartucho
- K. Manguito
- L. Placa de montaje
- M. Anillo de retención
- N. Tornillos (x2)
- O. Chapetón
- P. Manija
- Q. Tornillo prisionero
- R. Llave hexagonal (3/32")
- S. Paquete de grasa
- T. Botón de agua fría y caliente
- U. Tapa de la manija
- V. Adaptador

\* Ciertos modelos

## Liste des pièces

- A. Bride de bras de douche
- B. Bras de douche
- C. Pomme de douche
- D. Bec de baignoire
- E. \*Rosace du bec de baignoire
- F. Adaptateur d'équilibrage de pression
  - F1. Adaptateur
  - F2. Joints d'étanchéité d'entrée (x2)
- G. Rondelle d'équilibrage de pression
  - G1. Rondelle
  - G2. Joint d'étanchéité inférieur
- H. Cartouche
- I. Limiteur de température réglable
- J. Écrou de cartouche
- K. Manchon
- L. Plaque de montage
- M. Anneau de retenue
- N. Vis (2)
- O. Rosace
- P. Poignée
- Q. Vis d'arrêt
- R. Clé hexagonale (3/32 po)
- S. Sachet de graisse
- T. Bouton d'eau chaude et d'eau froide
- U. Capuchon de poignée
- V. Adaptateur

\*Certains modèles seulement

## Installation Overview Steps

### Pasos de la descripción general de la instalación

### Étapes de la vue d'ensemble de l'installation

#### 1 Shower Arm Installation

1 Instalación del brazo de la ducha

1 Installation du bras de douche

#### 2 Showerhead Installation

2 Instalación de regadera de la ducha

2 Installation de la pomme de douche

#### 3- 5 Tub Spout Installation

3- 5 Instalación del pico de la tina de baño

3- 5 Installation du bec de baignoire

#### 6-7 Valve Body Preparation

6-7 Preparación de la válvula

6-7 Préparation du corps de la soupape

#### 8-11 Cartridge Installation

8-11 Instalación del cartucho

8-11 Installation de la cartouche

#### Setting Temperature Limit

Configuración del límite de temperatura

Réglage du limiteur de température

12 - 14 Check Temperature

12 - 14 Verificación de la temperatura

12 - 14 Vérification de la température

15 Adjust Temperature Limit

15 Ajuste del límite de temperatura

15 Réglage de la limite de température

#### 16-23 Trim Installation

16-23 Instalación de la moldura

16-23 Installation de la garniture

Optional Back-to-Back Installation: Page 14

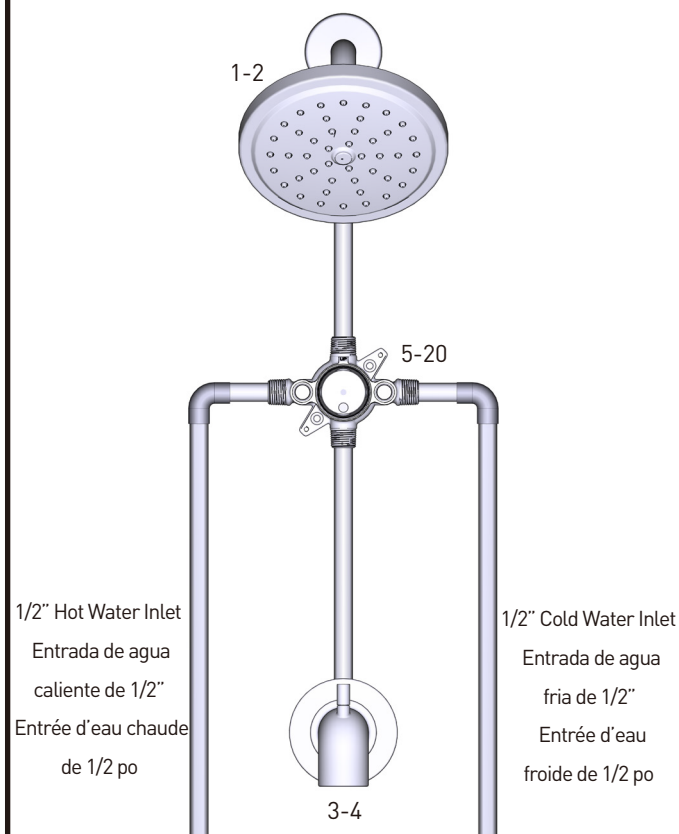
Instalación opcional espalda con espalda: Página 14

Installation dos-à-dos optionnelle : Page 14

## Typical Installation Example

### Ejemplo típico de instalación

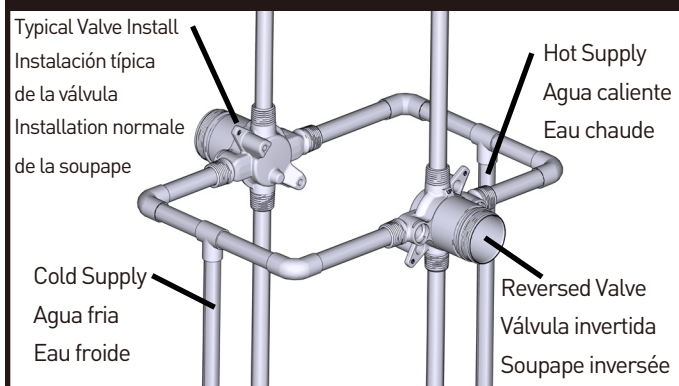
### Exemple d'installation normale



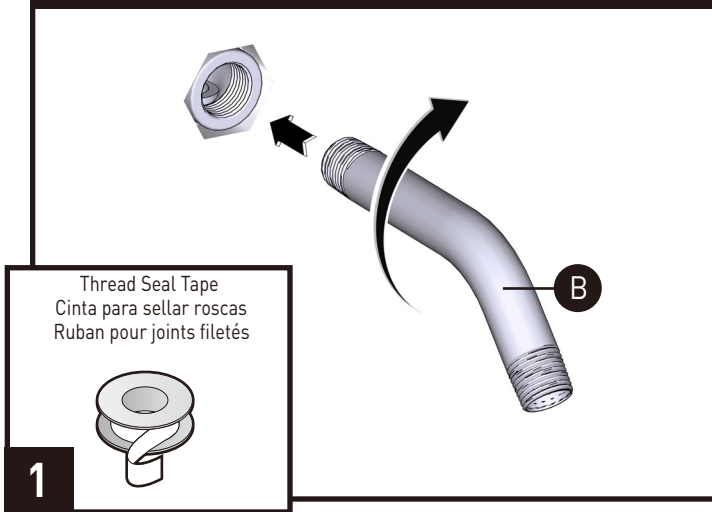
## Optional Back-to-Back Installation (2 series only)

### Instalación opcional espalda con espalda

### Installation dos-à-dos optionnelle



## 1 OPTION / OPCIÓN / OPTION



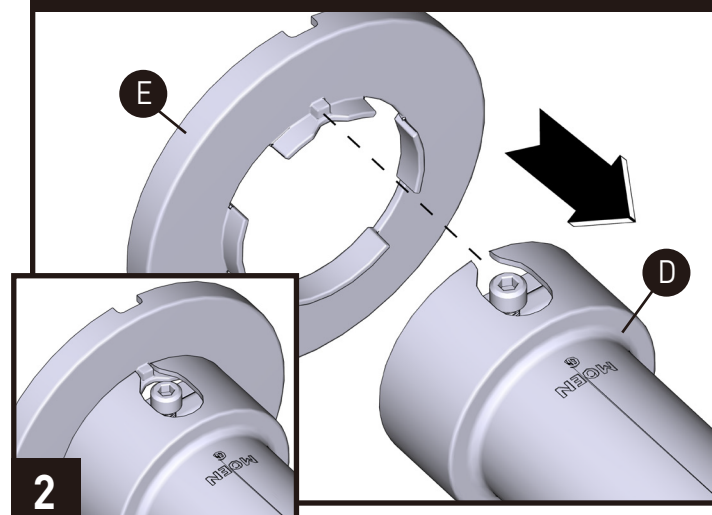
1. Wrap thread seal tape around shower arm **(B)** threads.
2. Thread shower arm into connection in wall.
1. Envuelva cinta de sellar roscas alrededor de las roscas del brazo de la regadera **(B)**.
2. Enrosque el brazo de la regadera en la conexión en la pared.
1. Envelopper les filets du bras de douche **(B)** de ruban d'étanchéité pour joints filetés.
2. Visser le bras de douche au raccord se trouvant dans le mur.

## 2 OPTION / OPCIÓN / OPTION



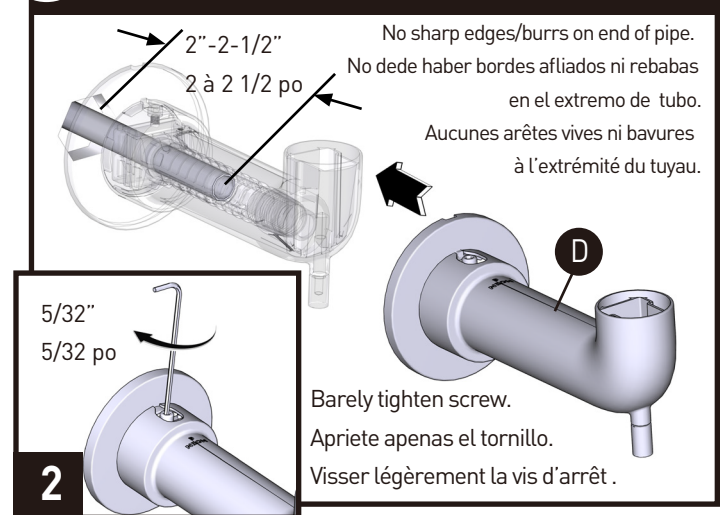
1. Slide Shower arm flange **(A)** onto shower arm **(B)**.
2. Wrap shower arm **(B)** with thread seal tape.
3. Thread showerhead **(C)** onto shower arm.
1. Deslice la brida del brazo de la regadera **(A)** en el brazo de la regadera **(B)**.
2. Envuelva el brazo de la regadera **(B)** con cinta de sellar roscas.
3. Enrosque la regadera **(C)** en el brazo de la regadera.
1. Glisser la bride du bras de douche **(A)** sur le bras de douche **(B)**.
2. Envelopper le bras de douche **(B)** de ruban d'étanchéité pour joints filetés.
3. Visser la pomme de douche **(C)** au bras de douche.

## 3 OPTION / OPCIÓN / OPTION

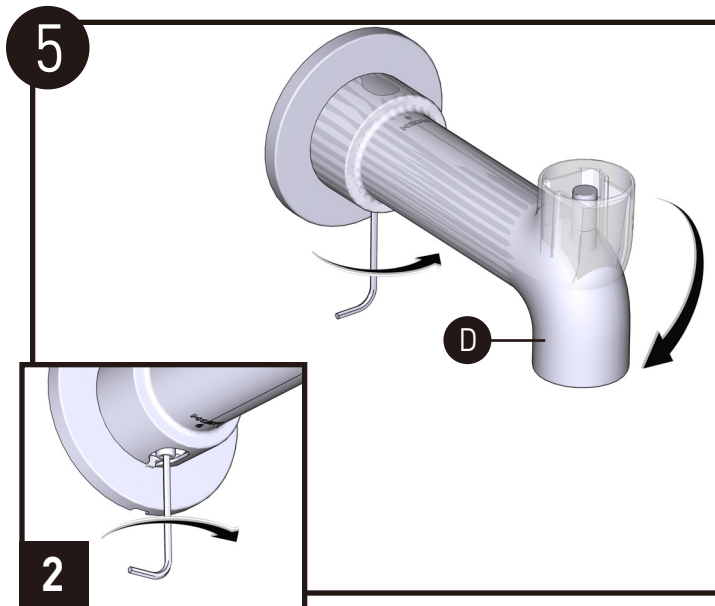


1. Place Spout Escutcheon **(E)** onto Tub Spout **(D)**. Aligning notch as shown. (Separate escutcheon for some models).
2. Spout Escutcheon installation complete.
1. Coloque el chapetón del surtidor de la tina **(E)** en el surtidor de la tina **(D)**. Alinee la muesca como se muestra. (Chapetones separados para algunos modelos).
2. Se ha completado la instalación del chapetón del surtidor de la tina.
1. Placer la rosace du bec de baignoire **(E)** sur le bec de baignoire **(D)**. L'aligner sur l'encoche, comme illustré. (Rosaces vendues séparément dans le cas de certains modèles.)
2. L'installation de la rosace du bec de baignoire est terminée.

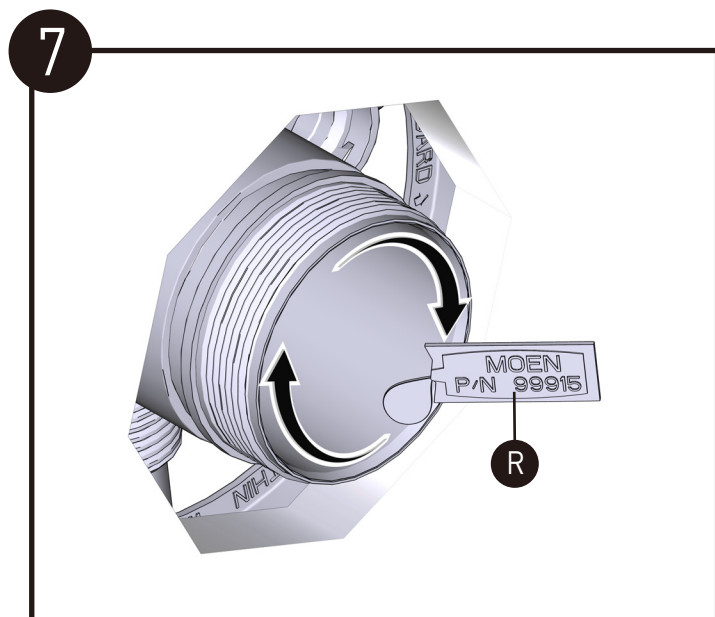
## 4 OPTION / OPCIÓN / OPTION



1. Install tub spout **(D)** upside down onto pipe.
2. Barely tighten tub spout set screw with 5/32" hex wrench.
1. Instale el surtidor de la tina **(D)** cabeza abajo en la cañería.
2. Apriete apenas el tornillo de fijación del surtidor de la tina con una llave hexagonal de 5/32".
1. Installer le bec de baignoire **(D)** à l'envers sur le tuyau.
2. Serrer à peine la vis d'arrêt du bec de baignoire avec une clé hexagonale de 5/32 po.



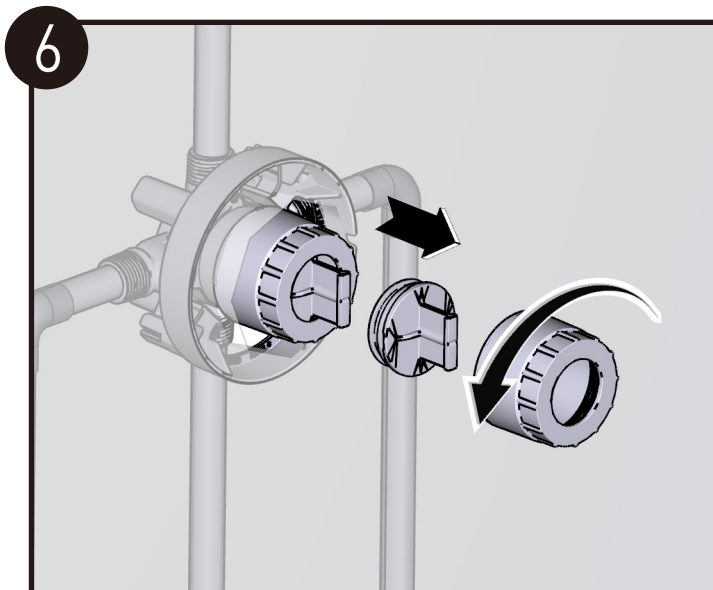
1. Rotate tub spout **(D)** right side up.
  2. Secure spout by tightening tub spout set screw.
1. Gire el surtidor de la tina **(D)** a su posición cabeza arriba.
2. Fije el surtidor apretando el tornillo de fijación del surtidor de la tina.
1. Faire pivoter le bec de baignoire **(D)** pour qu'il soit du bon côté.
2. Fixer le bec en serrant la vis d'arrêt du bec de baignoire.



Apply grease to outer o-ring and inside of valve bore using grease pack **(R)**.

Aplique grasa a la junta tórica exterior y al interior del orificio de la válvula usando el paquete de grasa **(R)**.

Appliquer de la graisse sur l'extérieur du joint torique et à l'intérieur de l'alésage de la soupape en utilisant la graisse du sachet de graisse **(R)**.



Remove flush plug before applying grease.

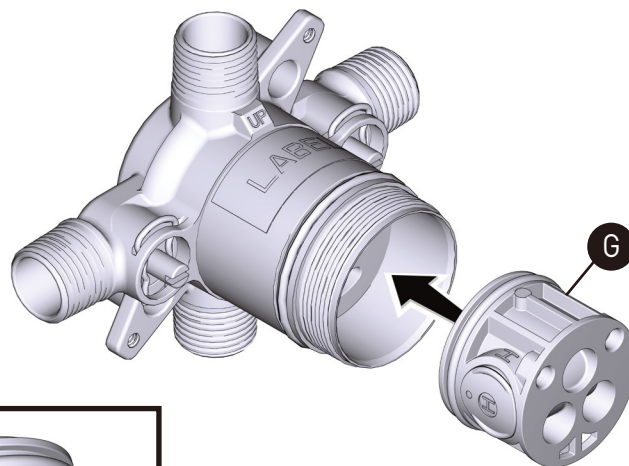
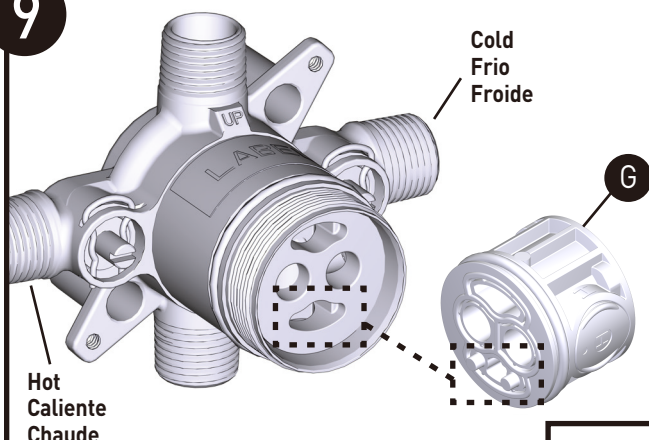
Retire el tapón de descarga antes de aplicar la grasa.

Enlever le bouchon d'évacuation avant d'appliquer la graisse.





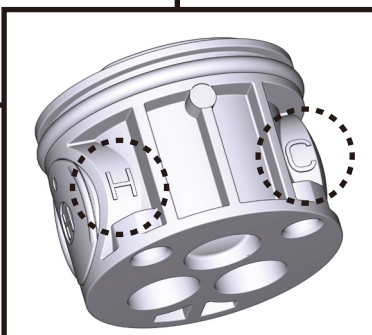
9



Note the "H" and "C" temperature markings on the pressure balance puck in Bag #2 (G). "H" must be on hot water inlet side of the valve and "C" must be on the cold water inlet side of valve.

Tenga en cuenta las marcas de temperatura "H" y "C" en el disco de equilibrio de presión (G) en la bolsa #2. "H" debe estar en el lado de entrada de agua caliente de la válvula y "C" debe estar en el lado de entrada de agua fría de la válvula.

Repérer les indicateurs de température « H » et « C » se trouvant sur la rondelle d'équilibrage de pression (G) dans le sachet no 2. Le « H » doit se trouver du côté de l'entrée d'eau chaude de la soupape, et le « C » doit se trouver du côté de l'entrée d'eau froide.

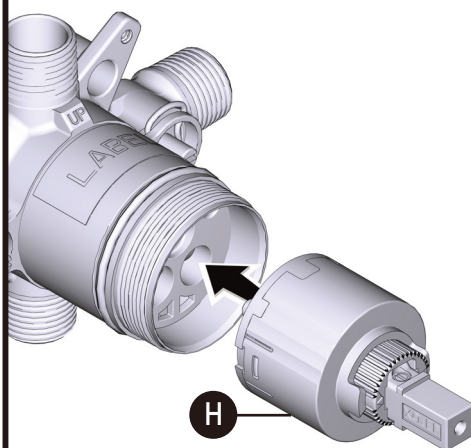
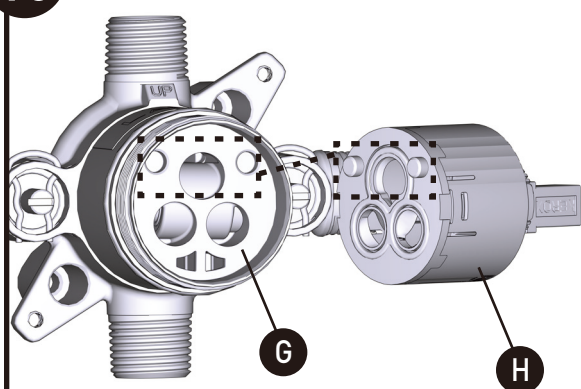


Upon correct orientation of pressure balance puck (G), install into valve as shown.

Después de corregir la orientación del disco de equilibrio de presión (G), instálelo en la válvula como se muestra.

Une fois la rondelle d'équilibrage de pression (G) orientée dans le bon sens, l'installer dans la soupape, comme illustré.

10

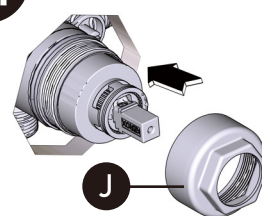


Align the 2 posts on the back of the cartridge (H) to match the position of the post holes in the pressure balancing puck (G) and install into valve until it stops. (Note: Though valve is installed, it is shown here less the wall to show cartridge alignment).

Alinee los 2 postes en la parte posterior del cartucho (H) para que coincidan con la posición de los agujeros de los postes en el disco de equilibrio de presión (G) e instálelo en la válvula hasta que se detenga. (Nota: Aunque la válvula está instalada, aquí se presenta sin la pared para mostrar la alineación del cartucho).

Aligner les deux tiges au dos de la cartouche (H) sur les trous des tiges de la rondelle d'équilibrage de pression (G) et les insérer dans la soupape jusqu'à ce qu'elles ne puissent aller plus loin. (Remarque : Même si la soupape est installée à cette étape, celle-ci est illustrée sans le mur pour montrer l'alignement de la cartouche).

11



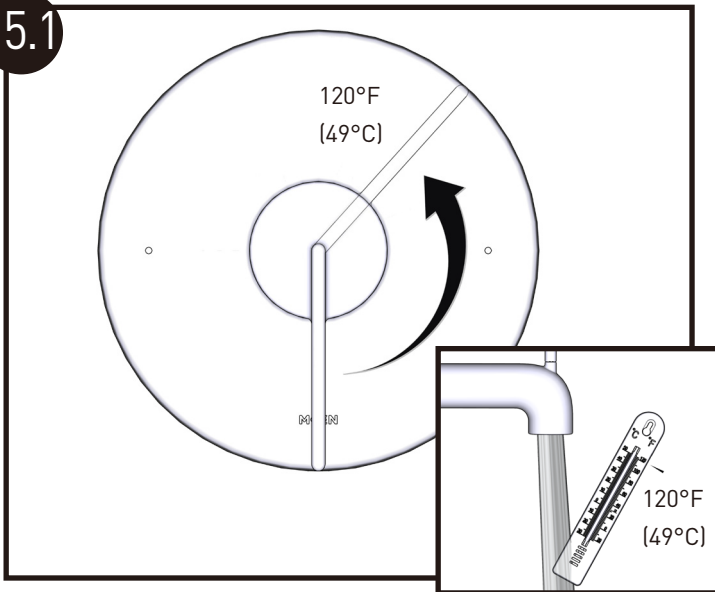
Tighten the cartridge nut (J). Proper torque is 106-115 in.-lbs. (12-13Nm). Apriete la tuerca del cartucho (J). El torque adecuado es de 106-115 in.-lbs. (12-13 Nm).

Serrer l'écrou de la cartouche (J). Le couple approprié est de 106 à 115 po/lb (de 12 à 13 Nm).





15.1

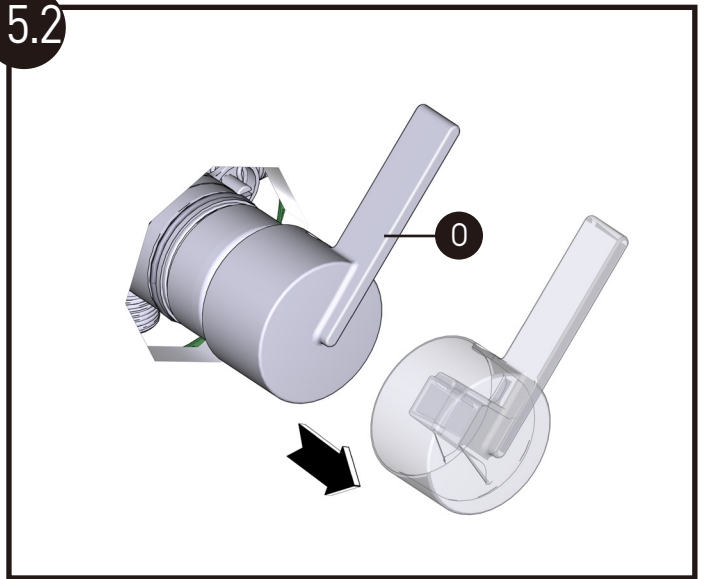


Rotate the lever until the water is to the maximum desired temperature, not to exceed 120°F (49°C). Seasonal maintenance of the maximum outlet temperature may be required due to changes in groundwater temperature.

Gire la palanca hasta que el agua alcance la temperatura máxima deseada, sin exceder los 120°F (49°C). El mantenimiento estacional de la temperatura máxima de salida puede ser necesario debido a cambios en la temperatura del agua subterránea.

Tourner la poignée jusqu'à ce que la température maximale désirée de l'eau soit atteinte – ne pas dépasser 49°C (120°F). Le réglage saisonnier de la température maximale de la sortie d'eau pourrait être requis vu le changement de la température de l'eau souterraine.

15.2

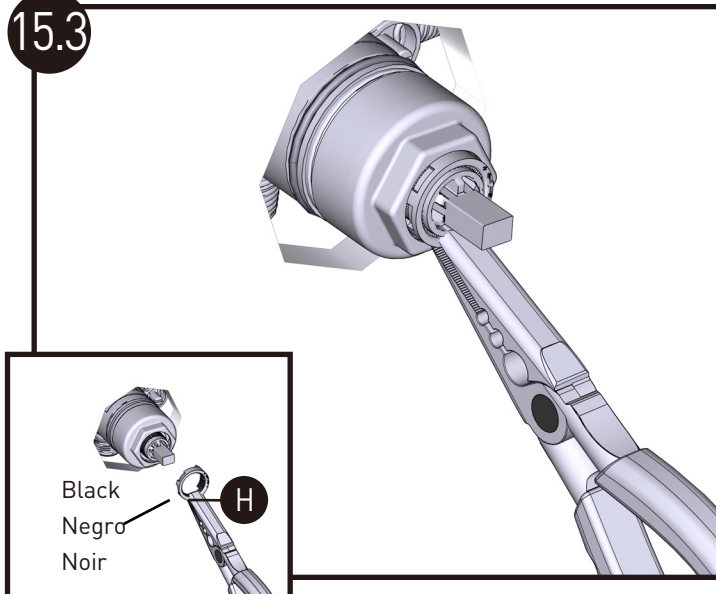


Remove the handle (0).

Retire la manija (0).

Enlever la poignée (0).

15.3

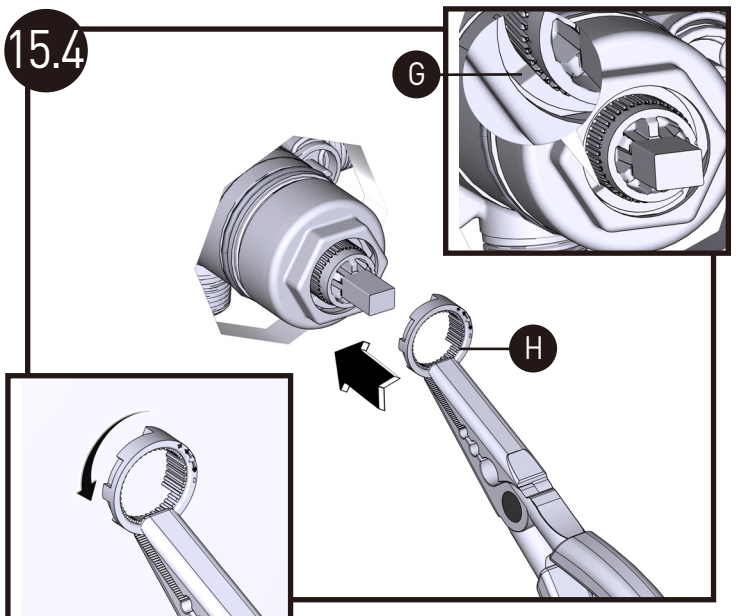


Remove the adjustable temperature limit stop (H).

Retire el tope de límite de temperatura ajustable (H).

Enlever le limiteur de température réglable (H).

15.4



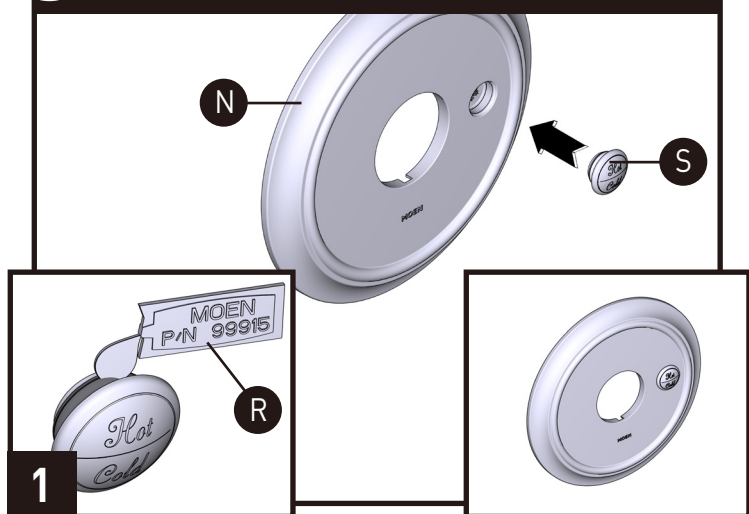
Install the adjustable temperature limit stop (H) so it is in contact with the bottom of the stop on the left side of the cartridge (G), as shown in inset.

Instale el tope de límite de temperatura ajustable (H) para que esté en contacto con la parte inferior del tope en el lado izquierdo del cartucho (G), como se muestra en el recuadro.

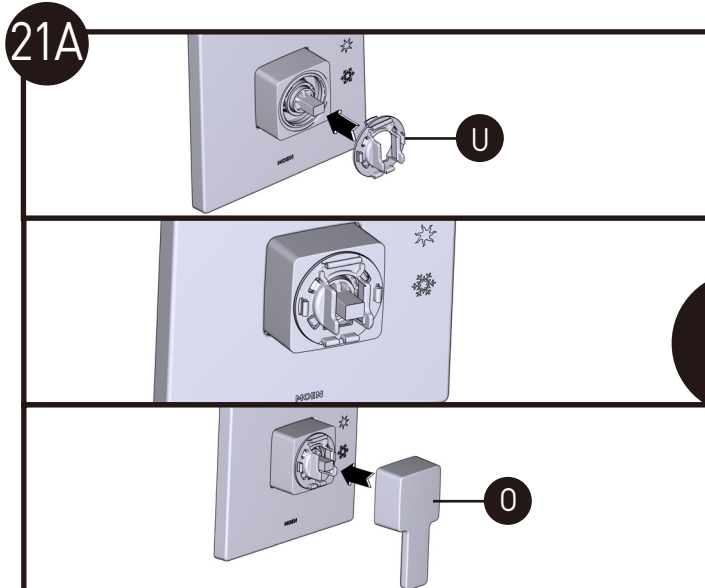
Installer le limiteur de température réglable (H) de façon qu'il soit en contact avec la partie inférieure du limiteur, du côté gauche de la car touche (G), comme illustré dans l'image en gros plan.



## 19 SOME MODELS / ALGUNOS MODELOS / CERTAINS MODÈLES



1. Apply a small amount of grease (R) to the backside of the button (S).
2. Push Hot/Cold button (S) into the escutcheon (N).
1. Aplique una pequeña cantidad de grasa (R) a la parte posterior del botón (S).
2. Presione los botones de frío y caliente (S) en el chapetón (N).
1. Appliquer une petite quantité de graisse (R) au dos du bouton (S).
2. Presser le bouton d'eau chaude et d'eau froide (S) dans la rosace (N).



### For multi-piece handle designs

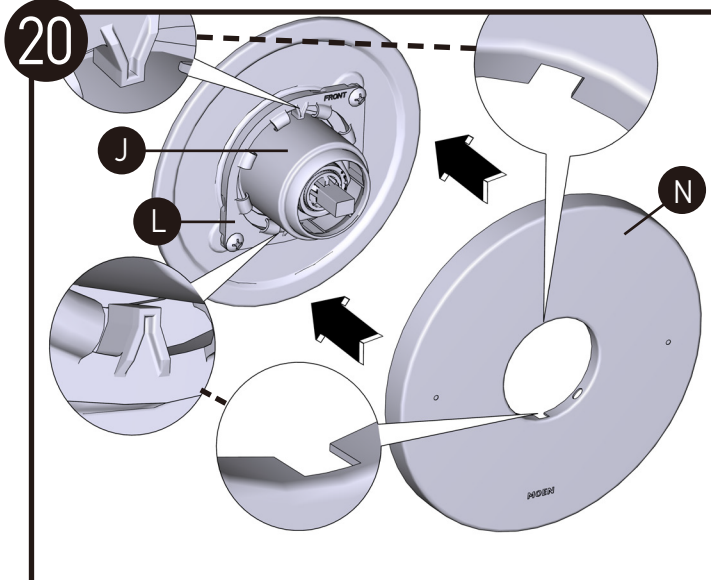
1. Fully snap adapter (U) into the cartridge nut with arrows pointing up.
2. Place handle (O) onto cartridge stem.

### Para diseños de manijas compuestas de varias piezas

1. Inserte completamente el adaptador (U) en la tuerca del cartucho con las flechas apuntando hacia arriba.
2. Coloque la manija (O) en el eje del cartucho.

### Pour les modèles à poignée comportant plusieurs pièces

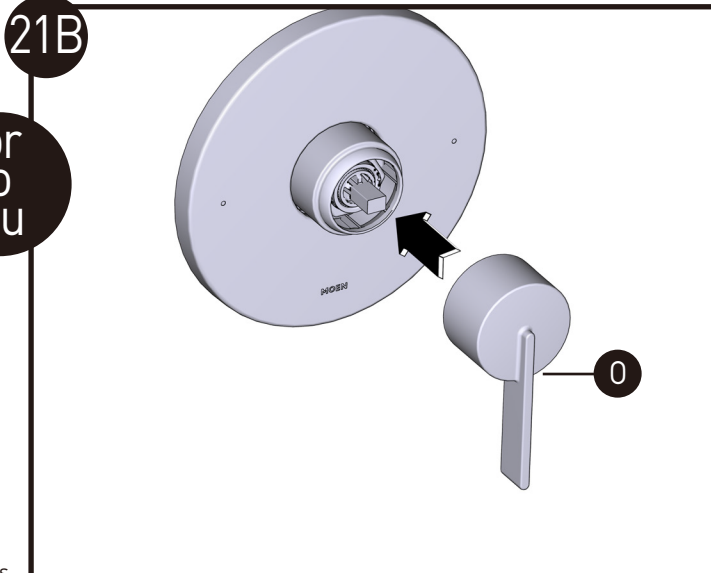
1. Bien enclencher l'adaptateur (U) dans l'écrou de cartouche en s'assurant que les flèches pointent vers le haut.
2. Placer la poignée (O) sur la tige de la cartouche.



1. Orient slots in backside of escutcheon (N) with tabs on the top and bottom of snap ring (L).
2. Snap escutcheon (N) onto snap ring (L).
3. Ensure escutcheon (N) is centered on the sleeve (J) and markings are level.

1. Orient slots in backside of escutcheon (N) with tabs on the top and bottom of snap ring (L).
2. Snap escutcheon (N) onto snap ring (L).
3. Ensure escutcheon (N) is centered on the sleeve (J) and markings are level.

1. Orient slots in backside of escutcheon (N) with tabs on the top and bottom of snap ring (L).
2. Snap escutcheon (N) onto snap ring (L).
3. Ensure escutcheon (N) is centered on the sleeve (J) and markings are level.

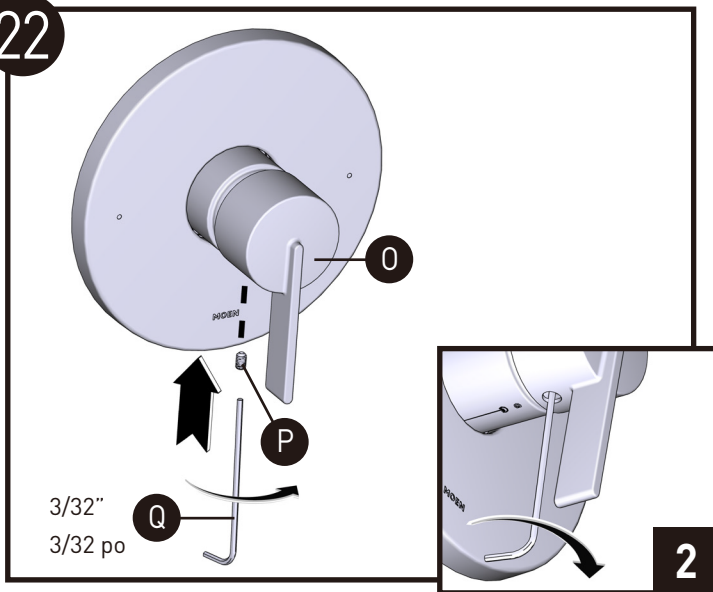


Place the handle (O) onto cartridge stem.

Coloque la manija (O) en el eje del cartucho.

Placer la poignée (O) sur la tige de la cartouche.

22



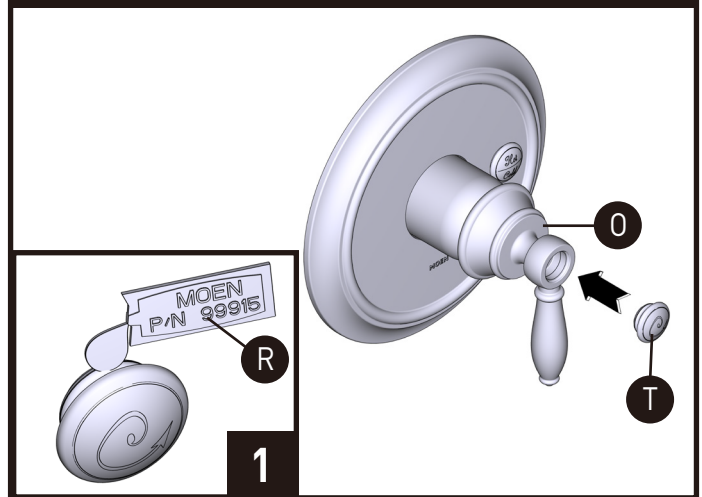
1. Insert 3/32" hex wrench (Q) into set screw (P).
2. Tighten set screw into handle (O).

1. Inserte una llave hexagonal de 3/32" (Q) en el tornillo prisionero (P).
2. Apriete el tornillo prisionero en la manija (O).

1. Insérer la clé hexagonale de 3/32 po (Q) dans la vis d'arrêt (P).
2. Serrer la vis d'arrêt dans la poignée (O).

23

SOME MODELS / ALGUNOS MODELOS / CERTAINS MODÈLES



1. Apply a small amount of grease (R) to the backside of handle cap (T).
2. Attach handle cap (T) to lever handle (O).

1. Aplique una pequeña cantidad de grasa (R) a la parte posterior de la tapa de la manija (T).

2. Fije la tapa de la manija (T) a la manija de la palanca (O).

1. Appliquer une petite quantité de graisse (R) au dos du capuchon de la poignée (T).
2. Fixer le capuchon de la poignée (T) sur la poignée à manette (O).



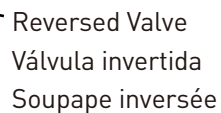
Installation complete.

La instalación está completa.

Installation terminée.



## Installation dos-à-dos optionnelle



Pour une installation de soupape inversée (l'alimentation en eau chaude à droite et celle de l'eau froide à gauche de la soupape), installer l'adaptateur **(F)** de façon que la tige soit alignée sur le trou de la tige de la soupape. Aligner les lettres « H » et « C » de la rondelle d'équilibrage de pression **(G)** sur les entrées d'eau chaude et d'eau froide, et installer la rondelle **(G)** dans la soupape. Aligner la tige de la cartouche **(H)** sur les trous de la rondelle **(G)**, et installer la cartouche dans la soupape. Serrer l'écrou de la cartouche **(J)**. Le couple approprié est de 106 à 115 lb-po.



## Garantie à vie limitée de Moen